

WËNGÂ WÂNYÂRÂNÛ



Nêêmûûrû wakè



-Pwârânû mwâri

-Ukârânû

-Dooronû mwâri

-Tara kîrî

-Wèè

-Ciico

Pai pa wërë i nânaarâ i wëngâ wânyârânû



Töö i pwârânû.



Popa jè éré géé goo i wânyârânû.

Tii i nânaarâ i wânyârânû.



Tua bwëti i nânaarâ i wânyârânû.



Pai pwa wërë i nôô

Popa cè ukârânû.



Tapëgë goro ciico.



Pai pwa wërë i nôô

Popa cè ukârânû â tapëgë goro ciico.



Pai pwa wërë i padaa

Tiduu i dooronû.



Tua tâji i dooronû â pwa poromârâ i tubwë.



Tùù pâ i tubwë nâ i nôô.




Tö ba kërù i padaa.



Wëépwiri i wëngâ wânyârânû purë görö jawé

Prédicats





Popa: prendre

Ex: « **Popa** cè ukârânû » prendre l'autre partie de la **fib**re.

Pwa poromârâ: affûter

Ex: «Tua tâji i dooronû â **pwa poromârâ** i tubwë »

enlever les fines parties de la tige à l'aide d'un couteau jusqu'à la rendre pointue.

Tapëgë: Couper quelque chose de long

Ex: «Popa cè ukârânû â **tapëgë** goro ciico » prendre une partie de la **fib**re et la couper au ciseau.

Tiduu: retirer [la nervure de la foliole]

Ex: « **Tiduu** i dooronû » retirer la nervure de la foliole'

retirer [les fibres de la feuille comestible]

Ex: « **Tiduu** i doorolölö »retirer les fibres de la feuille de citrouille.

Tii: écorcer, enlever l'écorce

Ex: «**Tii** géé goo i wânyârânû » enlever les excédents de la bourre de coco.

Tö ba kërù: “tö”agir avec la pointe de quelque chose; “ba” marque la manière ou le but; “kërù ” fixer

Ex: « **Tö ba kërù** i padaa » fixer le mât dans la bourre de coco.

Töö: écorcer le coco avec un pieu

Ex: « **Töö** i pwârânû » écorcer le coco avec le pieu.

Tua: tailler au couteau de façon à lisser l'objet

Ex: « **Tua** bwëti i nâ nânaarâ i wânyârânû » enlever les excédents de la bourre de coco à l'aide d'un couteau.

Tùù: piquer, planter, enfoncer, enfiler

Ex: « **Tùù** pâ i tubwë nâ i nô » piquer/enfiler la voile sur la tige.

Concepts





Éré: côté, moitié, région

Ex: «_Popa jè **éré** géé goo i wânyârânû » prendre la moitié de l'écorce du coco.

Nânaarâ: ‘**nânaa**’ ventre; ‘**râ**’ de ou du

Ex: « Tua bwëti i **nânaarâ** i wânyârânû», enlever les excédents de la bourre de coco à l'aide d'un couteau.

Padaa: le mât

Ex: «Tö ba kërù i **padaa** », fixer le mât dans la bourre de coco.

Paicî

Wëngâ

1) Popa i pwârânû
Töö i jè éré nû
Tua bwëti wânyârânû

2) Popa i dooronû
Tiduu i dooronû
Pwa poromârâ i tubwë

3) Tö ba kërû bwëti
Tùù i tubwë nââ i nô
Wëngâ pwiri purë görö jawé

Français

Bateau

1) Prend un coco sec
Épluche une partie du coco
Poli son intérieur (enlève les fibres en plus)

2) Prend une feuille de cocotier
Enlève sa tige
Lime la pointe de la tige

3) Fixe la tige (à l'intérieur du coco)
Enfile la tige dans la voile
Et voilà le bateau flottant sur l'eau

